



**56893—
2016/
ISO/TS 17665-2:2009**

2

17665-1

**ISO/TS 17665-2:2009
Sterilization of health products — Moist heat —
Part 2: Guidance on the application of ISO 17665-1
(IDT)**



2016

1 « » (»)
 4

2 383 «
 »

3 17 2016 . N? 157-
 -

4 ISO/TS 17665-2:2009 «
 2. 17665-1»

(ISO/TS 17665-2:2009 «Sterilization of health care products — Moist heat — Part 2: Guidance on the application of ISO 17665-1»).

5 8

1 1.0—2012 (8).
 (».
 «
 ».
 «
 »,
 —
 —
 (www.gost.ru)

1	.....	1
2	.....	1
3	.....	2
4	.....	2
5	.....	2
5.1	.....	2
5.2	.....	2
5.3	.....	3
5.4	.....	3
6	.....	3
6.1	.....	3
6.2	.....	6
7	.....	7
8	.....	8
9	.....	10
9.1	.....	10
9.2	(IQ).....	11	
9.3	(OQ).....	11	
9.4	(PQ).....	13	
9.5	.....	14
10	.....	15
11	.....	16
12	.....	16
12.1	.....	16
12.2	.....	17
12.3	.....	17
12.4	.....	17
12.5	.....	17
()	,	18	
()	,	24	
()	,	27	
D()	,	29	
()	17665*1	17665*1	
()	17665*1	/ 17665*2.....	35
( )	.....	37
.....	38		

56893—2016

17665-1.

17665-1

17665-1.

0 17665-1

17665-1.

().

8

(. 17664)

(. 15683).

11607-1

11607-2.

D

17665

«

»

1:

2:

17665-1.

«V

2

17665-1

Sterilization — health care products. Moist heat. Part 2. Guidance on the application of ISO 17665-1

— 2017—03—01

1

17665-1.

17665-1.

1 —
17665-1.

(1—12)

17665-1.

17665-1.

5.2

5.2

17665-1.

2 —

D.

2

()

17665-1:2006

1.

(ISO 17665-1:2006. Sterilization of health care products — Moist heat — Part 1: Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices).

17665-1.

17665-1

17665*1
11607*2.

11607*1

11737

17665*1.

3

17665*1.
3.1

(tests for sterility):

4

17665-1:2006,

D2.

5

5.1

5.1.1

5.1.2

(. 6. 7).

5.2

) > 1. (. . . .
« »
()

/

a)

2:1;

b)

25 / : ()
40%

c)

1 —

,

	,
121	15
126	10
134	3

5.3

, ,

5.4

14001
14040

14937:2009.

6

6.1

6.1.1

/

(, ,)

()

(. 8)
()

().

6.1.2

17665-1:2006.

, , , ,
(.).
, , ,
0,01 * .
, (.),
,
/ ,
,
,
(. , , , 285).
, (.) ,
11140-3. 11140-4.
11140-5. 11140-6" 285.
15882.
11138-3.
14161.
,
(. , ,).
) (. , ,
(. 17665-1:2006,
6.1.3 .4.2).
,

6.2

D. D.3.2.

6.2.1

(285).

() ,

() .

() ,

() ,

285.

6.2.2

(. . 8).

6.2.3

*

-

2

61010-2-040

6.2.4

(. .),

/

6.2.5

6.2.6

«

» (GAMP 4).

7

D.4.

7.1

(

),

15883.

, 17664.

7.2

(. . .).

11607.

(. . . ,)

)

7.3
7.4

(,
).

7.5
7.6

,
(),
[).

7.7
7.8

,
,

([] ,
,
,
,
([],
,
,
,
,
10993-1. 10993-17. 17664 14971.
7.9 ,
,
,
,
,
([],
,

pH.

7.10

8

D. 0.5.

8.1

)

a)
b)
c)
d)
e)
0

8.2

8.3
8.4
8.5

(. . .),
(. . . 11138-1)

17665-1:2006.

8.6
8.7
8.8 8

(. . . 11140-1).

15882.

8.9

6.10

8.11

8.12

8.13

9

9.1

9.1.1

(OQ)

(IQ).
(PQ).

9.1.3).

9.1.2

9.1.3

9.1.1.

3.

(. 17665-1,

9.1.4

).
,

9.1.5
,

9.1.6 9.2.3, ^
9.1.7
9.1.8 D.6.2.3 D.6.3.
9.2 (IQ)
9.2.1

9.2.2

9.2.3

61016-2*40.

9.3 (OQ)

0.6.1.

9.3.1

)

b)
c)
d)
e)

f)

)

h)

17665-1,

7 8 /

(. 17665-1. 6).

11140-3. 11140-4 11140-5;

[]

« »

(,),

« » « »;

9.3.2

9.4

(PQ)

D. D.6.2.

9.4.1

*

9.4.2

9.4.3

(),

*

9.4.4

« » ,

,

(,),

- *, *, *
- , , , , ()
- , , , , (), 17665*1).
- , , , , 8,
- , , , , 7.
- , , , , 8.
- ()
- 9.4.5
- 9.4.6
- 9.4.7
- 9.5
- 9.5.1
- 9.5.2 ():
- a)
- b)
- c)
- d)
- e)
- f)
- g)
- h) () () ():
- i)
- j)
- k)
- l)

m)
)
)—
)
 ;
)
 (, , , / (;
 •
 •
 • , ;
 • , , , (() ,
 ;
 • , / ;
 • , , , —
 . , , ,
 10

D.7.

10.1

10.2

10.3

D. D.7.2.

10.4

(), /

17665-1.

10.5

/

0,

10.6

10.7

11

11.1

(),

(),

11.2

7 14644-1(14].

12

12.1

12.2

D.9.1.

12

12.3

D.9.2.

12.3.1

{ . . . 61010-2-040(24)}. . .

12.3.2

(. . .) . . .

12.3.3

12.4

D.9.3.

{ . . . 17665-1. . . 12.5)

12.5

()

.1

.1.1

285(25)

285 (

17665-1. 9.1.4).
13060(38).

265 13060.

.1.2

285 13060.

().

().

.1.3

(. . 4)

.2

.2.1

(),

285.

1.
(. .).

.2.2

.3.1

— , (]

.3.3. .3.6 .7.

.3.2

900 * 1200

27^{s5}.

185*⁵ r/².

30 *

20 * 30 *

40 % 60 %.

.3.4

220 * 300

.1.

.3.5

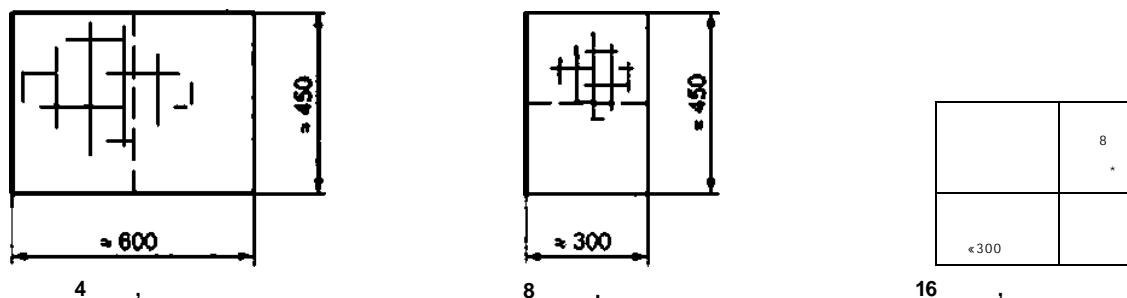
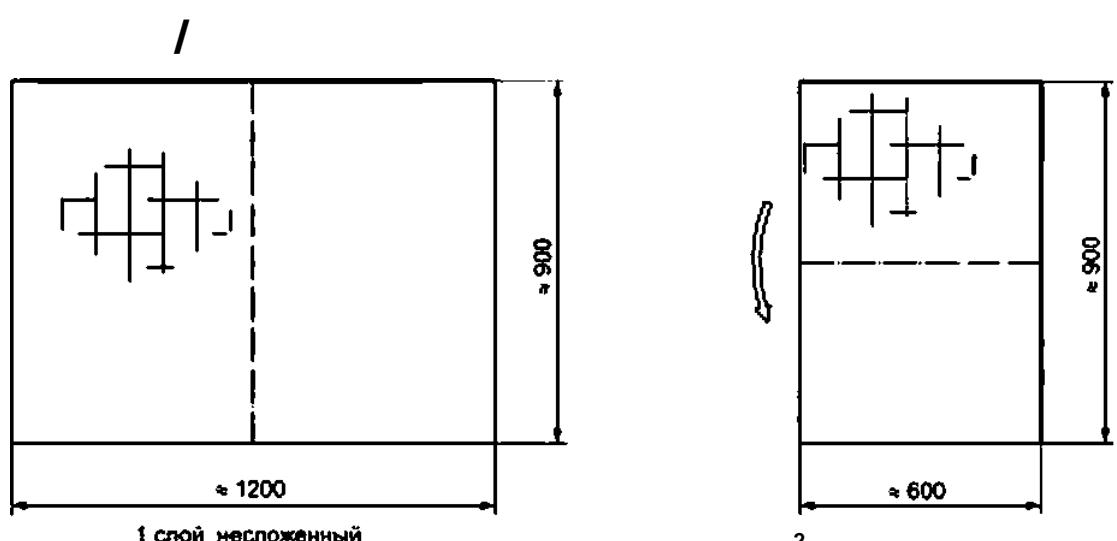
250 (

).

25

150

30 3.6), — 4.0 ± 0.16 (17 7.0 ± 0.14 (250 7.14)
 30 * 3.7 40 % 60 %. 150 , 4.16 .
 30 3.6 , ,
 (. . . 11140-4(56)).
Размеры в мм



.1—

.4

.4.1

.4.1.1

(. .).

(5)
6.

EN 265.

.4.1.2

a)

3* :

15

b)

600

30

c) 80 , , , , 5 *

60 . , 2* , ,

d) , , , ,

e) 134* 15 , 2* (. 3 6.1.2). 121 *

126 .4.2 ,

.4.2.1 ,

.4.2.2 ,

.5 ,

.5.1 ,

11140-3 (55). [44].

.5.2 , , ,

11140-4 [56].

.6 , , , .2. 4 .5.

(60) , , 0.13 / (1.3 /) 6

.7 (. .) ,

.7.1 ,

(. .4.1) (. .4.2). ,

.7.2 ,

(. .) , , , .4.1 .4.2).

.6 — , , ,

, , , 1% , , 0.2%

.9 , , ,

61010-2-040 [24].

, , , 3746 [58]

.10 , , ,

3- , , , 1000 / (10 /).

20

.11

.11.1

(. .4).

.11.2

285,

- a)
 b) 90% (10%) 95% (5%) 3.5%
 c) 25% , :
 d) .1 .2;
 e) , (± 10%) .1.

.1 —

(St O ^A)	£ 0.1 /
	£ 0.1 /
	£ 0.005 /
	£ 0.05 /
,	£ 0.1 /
(~)	£ 0.1 /
(2)	£ 0.1 /
(25*)	£ 3 pS/
pH()	5 7
()	, ,
(X)	£ 0.02 /
—	285. 22.4.

.2 —

	R»
(NH _d)	\$ 0.2 /
	\$ Ra(/)
	£ 0.1 /
(~)	\$ 0.5 /
(NO _j)	£ 0.2 /
(SO _d)	£ R ^a (/)
	£ R ^a (/)
	£ 30 /
<St O _j)	£ 0.1 /
(P ₂ O _s)	£ 0.1 /
(25')	£ 35 pS/CM

.2

	S0,25 /
()	, ,
—	285. 22.4

.12

15 * . {£),
 0.7 / 2.0 / . , , ,

.13

600 800 (5 7),
 (),
 25 . , , ,

.14

	285		-	-	*
	11	XX	—	—	
(11):					
• :	13.3.2.22.1	—	X	—	X d
• :	13.3.3.22.2	—	X	—	X d
• :	13.3.4.22.3	—	X	—	X d
• "(1 2)	.2	—	X	—	X d
(.4):					
• (4.1);	0.3.1.2.16.1	—	XX	—	X
• (.4.2)	8.3.1.2.16.2	—	XX	—	X d
(.2)	8.2.5.15	—	XX	—	X d
- (.5)	8.3.2.17	—	XX	—	X
(6)	8.3.3.18	—	XX	—	X
(.7):					
• :	8.3.4.2, 19.2	—	XX	—	X d
• ;	8.3.4.3. 19.3	—	XX	—	X d
•	8.3.4.4, 19.4	—	XX	—	X *

	EH 26S	w	-	-	»
(.8):					
• ();	8.4.1.20.1	—	X	—	—
• ();	8.4.2.20.2	—	X	—	—
•	8.4.3.20.3	—	X	—	—
(.10)	10.23	—	—	—	
	—	—	—	X9	X^d
—»—	— «XX» (, []) — «XX» —] ,				
^d					
¹					
9					
,					

()

.1

.1.1

).

(. . 17665-1,

,

.1.2

« »,

.1.3

»

(. . 17665-1,

«

).,

.1.4

(. . 17665-1.).

«

»,

17665-1.

D).

«

121

«

»

121*

12-log.

15

b)

.1.5

(. . .1).

.2

.2.1

(SAL),

10ⁿ®.

10^{*1}.

10ⁿ®.

.2.2
 » «)» (. 17665-1. D).

.2.2.1
 (. 17665-1. 0.4).

.2.4
Geobacillus stearothermophilus.
 { . 11138-1. 11138-3 17665-1. D.4.1).

.3.3
 .3.1 100 %

.3.2 (. AAMI ST 79(59)).
) , /

.3.3
 10~*.
 10~*.
 0.21⁴ 1 « = 12 », « 10* (. 12-log
 .3.4 , , Pflug [53]).
) 3%.

.4
 .4.1

.4.2
 .4.1 (. 11140-5).

.4.4 100 %

.4.5 100 % (. 11140-5).

.4.6

pack ,

.4.7 .1

.1 —

*	-			*	-	
,	X	—	—	—	—	—
•	:	X	—	—	X	X

.1

-	-	-	-	-	-	-
-	-	X		X	X	X
{)	-	-	-	-	-	
-	-	X	X	X	X	
,	-	X	X	X	X	
/	-	-	-	-	-	
-	-	X	X	X	X	
	-	X	X	X	X	-
	-	«X»		()

()

(. 17665-1. 6.1.2,)
(.1.)

.1—

	*	*	7 27 .27 6	*
1 014,2	100	0,10142	99.9971	-0,00287
1 050,9	101	0,10509	100.9981	*0,00185
1 088,7	102	0,10887	101.9993	-0,00071
1 127,7	103	0,11277	103.0025	0,002456
1 167,8	104	0,11678	104.0044	0,004372
1 209	105	0,1209	105.0045	0,004526
1 251,5	106	0,12515	106.0071	0,007106
1 295,1	107	0,12951	107.0068	0,006789
1 340,1	108	0,13401	108.0098	0,009813
1 386,3	109	0,13863	109.0110	0,011046
1 433,8	110	0,14338	110.0121	0,012132
1 482,6	111	0,14826	111.0125	0,012517
1 532,8	112	0,15328	112.0137	0,013662
1 584,3	113	0,15843	113.0130	0,013041
1 637,3	114	0,16373	114.0140	0,013976
1 691,8	115	0,16918	115.0158	0,015808
1 747,7	116	0,17477	116.0162	0,01617
1 805,1	117	0,18051	117.0164	0,016372
1 864	118	0,1864	118.0159	0,015913
1 924,5	119	0,19245	119.0160	0,015968
1 986,7	120	0,19867	120.0176	0,017586
2 050,4	121	0,20504	121.0171	0,017056
2 115,8	122	0,21158	122.0171	0,017072
2 182,9	123	0,21829	123.0171	0,017112
2 251,7	124	0,22517	124.0167	0,016702
2 322,2	125	0,23222	125.0154	0,015407
2 394,6	126	0,23946	126.0156	0,01556
2 468,8	127	0,24688	127.0153	0,015271
2 544,8	128	0,25448	128.0141	0,014123
2 622,7	129	0,26227	129.0130	0,013003
2 702,6	130	0,27026	130.0127	0,01271
2 784,4	131	0,27844	131.0115	0,011547
2 868,2	132	0,28682	132.0103	0,010329

.1

®	. . ‘ ®	®	7 , 273.27 ®	4
2 954.1	133	0.29541	133.0098	0.009792
3042	134	0.3042	134.0084	0.008352
3 132	135	0.3132	135.0068	0.006761
3 224.2	136	0.32242	136.0057	0.005699
3 318.5	137	0.33185	137.0037	0.003686
3415.1	138	0.34151	138.0024	0.00244
3 513.9	139	0.35139	139.0005	0.000526
3615	140	0.3615	139.9986	-0.00142

* ASME 'International Steam Tables for Industrial Use',
 'Industrial Formulation 1997 for the Thermodynamic Properties of Water and Steam' (IAPWS-IF97).

b , .1.
 , .1 .

$$= 42.6776 + 1.38927(1 - 9.48654) - 273.27. \quad (.1)$$

$$= -0.20504 \quad 7 = 121^*$$

In -1.584550

$$\ln *(-9.48654) = -1.58455 < 9.48654 = -11.0710938927 / (-11.07109) = 351.6094$$

$$42.6776 + 351.6094 = 394.28705 = 394.28705 - 273.27 = 121.0171^*$$

()

0.1**0.2**

4.1)

17665-1.**0.2.1**

a)

b)

c)

d)

e)

f)

0.2.2

a)

b)

c)

d)

e)

f)

g)

h)

i)

j)

k)

l)

m)

n)

o)

q)

r)

12.3);

8

();

17665-1.

6.2);

(

17665-1.**12**

s)

l)

D.2.3

a)

b)

c)

d)

e)

f)

g)

h)

i)

j)

k)

l)

m)

D.2.4

a)

b)

c)

d)

e)

f)

D.3

{

17665-1.

6)

D.3.1

(

17665-1,

6.1)

D.3.1.1

()

D.3.1.2

D.3.2

(

17665-1,

6.2)

(,)

D.4

17665-1.

7)

(

D.4.1

17665-1,

7.1

17665-1

D.4.2

17665-1,

7.3

0.4.3 17665-1. 7.10

17664 [23],

D.5 (17665-1. 6)

0.5.1 17665-1. 8.1
0.5.1.1

D.5.1.2

D.5.1.3

0.5.1.4

17665-1. D, D.8.3.1 4.2).
0.5.1.5

0.5.2 17665-1. 8.3

D.5.3 17665-1. 8.4

0.5.4 17665-1. 6.12

0.6 (17665-1. 9)

0.6.1 (17665-1. 9.3.1)
0.6.1.1

D.6.1.2
)

b) () ;

c), , ,

8

, , (),

; ;

d)

D.6.1.3

/

/

D.6.2 () 17665-1,
9.4)

D.6.2.1 17665-1, 9.4.1
D.6.2.1.1

D.6.2.1.2

,

/

D.6.2.1.3

,

D.6.2.1.4

/

D.6.2.1.5

8

, , ,

D.6.2.2

17665-1, 9.4.2

(400)

5 12

D.6.2.3

17665-1, 9.4.4

»

,

/

D.6.3 () 17665-1.
9.5.2)

a)

, , ;

b) (,)

, ,

,

c)

, , ;

« »

d)

;

D.7 () 17665-1. 10)

D.7.1 17665-1,

10.1

(]

)

;

b)

c)

d)

e)

f)

g)

h)

D.7.1.2

D.7.2

17665-1.

10.3

D.8

(

17665-1,

11.1)

0.8.1

a)

b)

c)

d)

0.8.2

a)

b)

c)

d)

;

)

:

f)

)

h)

i)

0.8.3

a)

b)

c)
d) tore,
D.6.4

D.9

D.9.1

a)
b)
c)

D.9.2

12.3.1)

D.9.3

(

()

(

(

)

17665-1.

12.2}

17665-1.

17665-1,

12}

12.4.1)

(

»

/

()

17665*1

17665-1

/ 17665-2

()]

17665-1.

17665-1

	17865-1:2006	17665-1:2006	17665-1:2006	/TS 17665-2 (1-12) /TS >7665-2.0
4	—	.1.2.4	—	—
4.1	—	.4.1	—	—
	13485			
4.2	—	.4.2	—	0.2
4.3	—	.4.3	—	—
	13485			
	10012			
4.4	—	.4.4	—	—
,	—			
5	—		5	—
5.1	—		5.1	—
5.2	—		5.2	—
5.3	—		5.3	—
5.4	—		5.4	—
6	—		6	—
6.1	—		6.1	
6.1.1	—		6.1.1	
6.1.2	—		6.1.2	0.3.1
6.1.3	—	.6	6.1.3	D.3.1
6.2	—		6.2	D.3.2
7	11607-1 11607-2 11737-1	.7	7	D.4

	17665-1:2006	17665-1:2006	17666- 1 2006.	- (/TS 17666-2 1-12)	- HCO; TS 17665-2. 0
	17665-1 - . D				
	11138-1				
	11138-3				
8	11140 11737-1 11737-2 17664		.8	8	D.5
9	—			9	0.6
9.1	—			9.1	—
9.2	()	—		9.2	—
9.2.1		—		9.2.1	—
9.2.2		—		9.2.2	—
9.2.3		—		9.2.3	—
9.3	- (OQ)	—		9.3	D.6.1
9.4	- (PQ)	17665-1:2006. 285	D	9.4	D.6.2
9.5	—			9.5	D.6.3
10	—		.10	10	D.7
11	—		.11	11	0.8
12	-	—		12	0.9
12.1	-	—		12.1	—
12.2		—		12.2	0.9.1
12.3	-	—		12.3	0.9.2
12.4		—		12.4	0.9.3
12.5		—		—	—

()

.1

	-	
17665-1		17665-1—2016 « 1. , - * -
• — : .	-	

- [1] 10993-1
 - 1. (Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management system)
- [2] 10993-17
 - 17. (Biological evaluation of medical devices — Part 17: Establishment of allowable limits for teachable substances)
- [3J] 11138-1:2006
 - 1. (Sterilization of health care products — Biological indicators — Part 1: General Requirements)
- [4] 11138-3:2006
 - 3. (Sterilization of health care products — Biological indicators — Part 3: Biological indicators for moist heat sterilization processes)
- [5] 11139:2006
 - (Sterilization of healthcare products — Vocabulary)
- [6] ISO 11737-1:2006
 - 1. (Sterilization of medical devices — Microbiological methods — Part 1: Determination of a population of microorganisms on products)
- [7] 11737-2:2009
 - 2. (Sterilization of medical devices — Microbiological methods — Part 2: Tests of sterility performed in the definition, validation and maintenance of a sterilization process)
- [8] 11607-1:2006
 - 1. (Packaging for terminally sterilized medical devices — Part 1: Requirements for materials, sterile barrier systems and packaging systems)
- [9] 11607-2:2006
 - 2. (Packaging for terminally sterilized medical devices — Part 2: Vabdation requirements for forming, sealing and assembly processes)
- [10] 13485:2003
 - (Medical devices — Quality management systems — Requirements for regulatory Purposes)
- [11] 14001
 - (Environmental management systems — Requirements with guidance for use)
- [12] 14040
 - (Environmental management — Life cycle assessment — Principles and framework)
- [13] 14161:2009
 - (Sterilization of health products — Biological indicators — Guidance for the selection, use and interpretation of results)
- [14] 14644-1
 - 1. (Cleanrooms and associated controlled environments — Part 1: Classification of air cleanliness)
- [15] 14937:2009
 - (Sterilization of health products — General requirements for characterization of a sterilizing agent and the development, validation and routine control of a sterilization process)
- [16] / 14969:2004
 -
 - ISO 13485: 2003 (Medical devices — Quality management systems — Guidance on the appbcation of ISO 13485:2003)

- [17] 14971
 (Medical devices — Application of risk management to medical devices)
- [18] 15882:2008
 ,
 products — Chemical indicators — Guidance for selection, use and interpretation of results)
 (Sterilization of health
- [19] 15883-1
 -
 1.
 (Washer-disinfectors — Pari 1: General requirements, terms and definitions and tests)
- [20] 15883-2
 -
 2.
 ,
 (Washer-disinfectors — Pari 2: Requirements and tests for washer-disinfectors employing thermal disinfection for surgical instruments, anaesthetic equipment, bowls, dishes, receivers, utensils, glassware, etc)
- [21] 15883-4
 -
 4.
 ,
 (Washer-disinfectors — Pari 4: Requirements and tests for washer-disinfectors employing chemical disinfection for thermolabile endoscopes)
- [22] 15883-5
 ,
 5.
 (Washer-disinfectors — Part 5: Test soils and methods for demonstrating cleaning Efficacy)
- 123] 17664:2004
 ,
 (Sterilization of medical devices — Information to be provided by the manufacturer for the processing of resterilizable devices)
- [24] 61010-2-040
 -
 2-040.
 ,
 (Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use — Part 2-040: Particular requirements for sterilizers and washer-disinfectors used to treat medical materials)
- [25] 285
 ,
 (Sterdizabon —
 Steam sterilizers — Large sterilizers)
- [26] 867-5
 ,
 5.
 ,
 (Non-biological systems for use in sterilizers — Part 5: Specification for indicator systems and process challenge devices for use in performance testing for small sterilizers Type I and Type S)
- [27] 868-2:1999
 ,
 2.
 ,
 (Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 2: SteriUzalion wrap — Requirements and test methods)
- [28] EN 868-3:1999
 ,
 3.
 ,
 (EN 868-4)
 ,
 (EN 868-5).
 ,
 (Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 3: Paper for use in the manufacture of paper bags (specified in EN 868-4) and in the manufacture of pouches and reels (specified in EN 868-5) — Requirements and test methods)
- [29] EN 868-4:1999
 ,
 4.
 ,
 (Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 4: Paper bags — Requirements and test methods)

- [30] 868-5:1999
5.
(Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 5: Heat and self-sealable pouches and reels of paper and piastre film construction — Requirements and test methods)
- [31] 868-8:1999
8.
EN 285.
(Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 8: Re-usable sterilization containers for steam sterilizers conforming to EN 285 — Requirements and test methods)
- [32] 868-9:2000
9.
(Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 9: Uncoated nortwoven materials of polyolefines for use in the manufacture of heat sealable pouches, reels and lids — Requirements and test methods)
- [33] 868-10:2000
10.
(Packaging materials and systems for medical devices which are to be sterilized — Part 10: Adhesive coated nortwoven materials of polyolefines for use in the manufacture of heat sealable pouches, reels and lids — Requirements and test methods)
- [34] EH 12442-1:2000
1.
(Animal tissues and their derivatives utilized in the manufacture of medical devices —Analysis and management of risk)
- [35] EH 12442-2:2000
2.
(Animal tissues and their derivatives utilized in the manufacture of medical devices — Controls on sourcing, collection and handling)
- [36] EH 12442-3:2000
3.
(Animal tissues and their derivatives utilized in the manufacture of medical devices — Validation of the elimination and/or inactivation of viruses and transmissible agents)
- [37] EH 13060:2004
(Small steam sterilizers)
- [38] Good Automated Manufacturing Practice. Guide for Validation of Automated Systems in Pharmaceutical Manufacturing (GAMP 4) 2001.
- [39] Global Harmonization Task Force (GHTF)— Study Group 1 (SG1), Document No. N029R11, 2 Feb., 2002
- [40] National Canriers Association. Manual for Food Cannersand Processors. Vol. 1. AVI Publishing Co.. Westport. CT, 1968
- [41] Parenteral Drug Association. Technical Report No. 1 Revised 2007. Validation of Moist Heat Sterilization Processes: Cycle Design. Development. Qualification, and Ongoing Control. PDA Bethesda. MD 2007
- [42] Release on the IAPWS Industrial Formulation 1997 for the Thermodynamic Properties of Water and Steam. Erlangen. Germany. September 1997 (IAPWS-IF97) published in ASME. International Steam Tables for Industrial Use. ASME Press. New York NY 10016. 2000. ISBN 0-7916-01543
- [43] Bowie. J.H.. Kelsey. J.C. and Thompson. G.R. The Bowie and Dick autoclave test. Lancet pp. 586—587.1963
- [44] Chen. J.H.S. Methods of testing virucides. Disinfection. Sterilization and Preservation, in Block S.S. (ed). Lea and Febinger. Philadelphia, PA
- [45] Hatvorson. H.O. and Ziegler. N.R. Applications of statistics to problems in bacteriology. Journal of Bacteriology 25(2). pp. 101 — 118. 1933
- [46] Irvine. Th.F. and Liley. P. E. Steam and Gas tables with computer equations. Academic Press. 1984
- [47] Pfiug. I.J. and Knsten, D.E. Carrying out Biological Qualification, the Control Operation of Moist-Heat (Steam Sterilization) Processes for Producing Sterile Pharmaceuticals and Medical Devices. PDA Journal of Pharmaceutical Science and Technology. Vol. 54(2) March/April 2000

- [46] Pflug, I. J. Microbiology and Engineering of Sterilization Processes. St Paul University of Minnesota. Department of Food and Science and Nutrition and Schools of Public Health. 1992. Tenth Edition. 1999
- [49] Morrissey, R.F. and Phillips, G.B. (eds.). Sterilization technology: A practical guide for manufacturers and users of health care products. Van Nostrand Reinhold. New York. 1995
- [50] Parry, W.T., Bellows, J.C., Gallagher, J.S. and Harvey, A.H. ASME International Steam Tables for Industrial Use. ASME Press. New York. 2000. ISBN 0-7918-01543
- [51] Pflug, I.J. and Holcomb, R.G. Principles of thermal destruction of microorganisms, in Block, S.S.
- [52] Pflug, I.J. Microbiology and Engineering of Sterilization Processes (1992)
- (53) 11140-1 1. (Sterilization of health care products — Chemical indicators — Part 1: General Requirements)
- (54) 11140-3 3. (Sterilization of health care products — Chemical indicators — Part 3: Class 2 indicator systems for use in the Bowie and Dick-type steam penetration test)
- (55) 11140-4 4. (Sterilization of health care products — Chemical indicators — Part 4: Class 2 indicators as an alternative to the Bowie and Dick-type test for detection of steam penetration)
- (56) 11140-5 5. (Sterilization of health care products — Chemical indicators — Part 5: Class 2 indicators for Bowie and Dick-type air removal tests)
- (57) 3746 (Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane)
- (58) ANSI/AAMI ST79 Comprehensive guide to steam sterilization and sterility assurance in health care facilities

56893—2016

615.478.73:006.354 11.080.01 26 94 5120

: , , , , ,

06.04.2016. 16.04.2016. 60°84'*.
5,12. - . 4,70. 32 1109.

« » . 1239dS .. 4
www.gostinloTu.info@gostinlo.info